



醫務處多個辦事處  
下週遷往新址辦公

醫務衛生處今日（星期三）宣佈，新設在灣仔高士打道一八一至一八五號中怡大廈三樓之港島港口衛生注射站，將於下星期二（八月二十八日）開始辦公。

該注射站現址為德輔道中李寶椿大廈，屆時將會停用，隨同港口衛生局遷往中怡大廈新址。

該注射站是為港島需要注射證書作旅行用途之人士服務。在九龍及新界之人士，如需要注射證書者，可往尖沙咀星光行五二九A室九龍港口衛生注射站。

上述兩注射站之辦公時間為逢星期一至星期五上午九時至下午五時，及逢星期六上午九時至下午一時。

醫務衛生處香港區分處亦將同時遷往中怡大廈六樓。

醫務衛生處中央健康教育組則將於下星期三（八月二十九日），由鄧志昂專科診療院遷往中怡大廈三樓。該組係於去年設立，以發起及統籌所有衛生運動及大眾健康教育活動。

前述各新辦事處之電話如下：

醫務衛生處香港區分處 五—七二八五四三

港口衛生局 五—七二二八四一

港島港口衛生注射站 五—七二二〇五六

中央健康教育組 五—七二一三二四

獅子山木屋區  
將獲食水供應

九龍獅子山木屋區高處之居民，在短期內可獲街喉供應食水。

有關之水務工程合約今日（星期三）簽署。

合約規定承建商在龍翔道以北五百米一處山邊興築一淡水蓄水池。該池用鋼筋混凝土興建，其容量約五十五萬升。

此外，合約尚規定敷設長達一千八百四十米，直徑由五十毫米至一百五十毫米不等之水管。

建築工程約需時三個月完成。

編輯注意：簽署合約儀式之圖片將分放政府新聞處稿箱，以備取用。

新收費率水費單  
水務署開始發出

根據新收費辦法計算之第一批水費單，已寄出予註冊用戶。該新收費辦法於今年四月一日開始實施。

居於西頭村、竹園、窩打老道山、新蒲崗、大角咀、何文田邨、九龍塘及紅磡邨之居民，為首批接到新收費辦法水費單者。

該批水費單是收取今年四月至七月的四個月期間之用水量水費。

水務署發言人稱：住宅用戶四個月結算期之新水費收費辦法，是按照下列的五級收費結構計算。

第一級——首四度免費（每度等於一千加侖），

第二級——四度以上至八度，每度收費三元，

第三級——八度以上至十四度，每度收費五元五角，

第四級——十四度以上至二十度，每度收費八元五角，

及

第五級——二十度以上則每度收費十二元。

該發言人又稱：至於沖廁用淡水之收費，則為每四個月結算期之首六又三分二度免費，超過此免費額者一律每度三元。

水務署已編發一份中英對照水費新收費辦法說明書，連同水費單一併寄給用戶。

擬查詢水費新收費辦法者，可前往禮頓道七十七號禮頓中心十二樓，或電五十七九〇〇二二二至四（三條綫）。詢問時間為星期一至五上午八時半至下午十二時半及下午一時半至四時半。星期六則為上午九時至上午十一時半。

編輯注意：

水費新收費辦法說明書及水務署職員使用發單機之圖片各一份，可在拱北行六樓政府新聞處稿箱內取用。

### 北角停水

水務署今日（星期三）宣佈，北角區若干樓宇，將於星期五（八月二十四日）晚上十一時至翌晨（星期六）六時，暫停供應食水七小時，以便進行水管測漏。

停水樓宇為英皇道五十八至三二八號、炮台山道四至三十二號及五至二十三號、天后廟道九十五至九十七號及北景街九至十一號，並包括中安台、康福台、建華街、堡壘街、長康街及清華街在內。

### 廿七日公眾假期 郵政署派信一次

郵政署今日（星期三）宣佈，下星期一（八月二十七日）公眾假期只派信一次。

為方便市民起見，港九新界共有卅二間郵局於是日上午九時至正午十二時照常辦公，其中包括港島郵政總局、九龍中央郵局、尖沙咀郵局及新界的荃灣及大埔郵局。

其餘郵局則停止辦公一天。

### 大埔西貢兩區 星期日渡海泳

新界大埔及西貢定於星期日（八月二十六日）分別舉行渡海泳公開賽，參賽健兒除新界居民外，尚有港九市區居民，人數達數百名之多。

該兩區之渡海泳為今年暑期康樂活動主要項目之一，係由各該地區之體育協進會主辦，並獲區內的諮詢委員會贊助。

在吐露港舉行的大埔區渡海泳，在過去十一年均每年舉行一次，預料將有四百人參加。

比賽將於上午十時三十分開始，以大埔工業邨附近之下坑墳海區為起點，元洲仔為終點，全程約二千米。

新界政務司鍾逸傑將於正午十二時比賽完畢後，向各健兒致辭，其夫人則主持頒獎。

西貢區渡海泳為區內第一次，參加者逾一百八十人。

泳賽將於上午十一時開始，以白沙洲為起點，西貢新填地碼頭為終點，全程約一千三百米。

副新界政務司杜迪屆時將蒞場發令比賽，並於賽後頒發獎品予優勝者。

是日下午一時，離島理民府亦聯同政府體育康樂事務處及離島八區鄉事委員會假黃竹坑香港仔泳池舉行第四屆離島區水運會。

屆時，將有二百名離島區的游泳好手參加各項節目。其中一項為二百公尺接力賽。

水運會頒獎儀式定於下午五時舉行，由新界政務司主持。

：  
：  
：  
：  
：  
：  
：  
：  
：

編輯注意：

歡迎派員訪攝上述渡海泳及離島區水運會。各有關理民府的聯絡人員將在場協助新聞界。

社署沙田大埔區總辦事處  
明舉行開放日及服務展覽

社會福利署沙田大埔區總辦事處，將於明日（星期四）舉行開放日，由新界鄉議局主席黃源章主禮。

該辦事處是社會福利署實施分區計劃後設立的十一個辦事處之一。在各區設立總辦事處是旨在統一區內服務，增加各福利機構間之聯繫，以加強工作效能。

社會福利署署長李春融屆時將致開幕辭，繼由黃源章夫人及黃氏分別主持剪綵及致辭。

儀式完畢後，各人將巡視辦事處及參觀介紹社署在沙田大埔區所提供的各種福利服務之展覽。

編輯注意：

新界鄉議局主席黃源章明日（星期四）下午三時半，在大埔政府合署六樓為社會福利署沙田大埔區總辦事處主持開放日儀式，敬請派員訪攝。

政府備有專車（編號A 11二四〇六）接載記者，將於下午二時半在銅鑼灣希慎道利園大廈東面入口出發。

## 培養青年領導才能 童軍運動作用重大

社會福利署署長李春融今日（星期三）指出，童軍運動在培養年輕一代的領袖才能及社會責任感方面，起了十分重要的作用。

李氏今日傍晚在香港童軍總會東九龍地域假海洋皇宮酒樓舉行的三週年紀念暨地域會務委員會就職典禮上致辭時，對童軍運動備加讚揚。

李氏說，香港須要為年青人提供更多的鍛鍊機會，以協助他們發展體能、智能及合群性，而童軍運動提供了這種機會。

他指出在童軍誓詞及規律的訓示下，童軍會經常籌辦各類訓練、康樂活動和社區服務計劃，藉以鼓勵年青人從事有意義的活動和培養有益身心的興趣。

他說：「政府和志願團體不斷努力為數目日增的青少年提供服務，設法使他們的過剩精力得到正常的發洩機會。童軍會舉辦的各種活動，對上述機構的工作有莫大裨助。」

李氏說，以社會福利署為例，各種為青少年而設的活動，是由各區的社區及青年事務主任加以統籌和推廣。

他又說，在這個分區工作網內，該署還設有九所社區會堂、七所社區中心和八所屋邨社區中心，作為康樂及社交活動場所，供當地居民，特別是在年青人使用。

他表示這些為青年人安排的活動，其作用與童軍運動的目標殊途同歸。

香港童軍總會東九龍地域成立於一九七六年，是童軍總會屬下四個地域之一。目前，該地域共有一百一十七個童軍旅團，擁有超過五千八百名成員。

編輯注意：社會福利署署長李春融之中文演辭，已分放於拱北行六樓政府新聞處稿箱內以備取用。

#### 特惠稅研討會下月北京舉行

香港官員隨聯合國代表出席

聯合國負責實施普及特惠稅計劃代表團，將於下（九）月三日至七日在北京舉行研討會，以協助中國官員實施各項普及特惠稅計劃。工商署簽證科首席貿易主任梁百忠將加入該代表團，出席研討會。

上述聯合國代表團是由聯合國貿易及發展會議及聯合國發展方案兩個部門組成。代表將於研討會中向中國官員提供各項普及特惠稅計劃的最新資料，及與彼等交換實施計劃的經驗。

直至目前，中國是澳洲、紐西蘭、挪威及瑞士實行的普及特惠稅計劃的受惠國。

梁百忠對實施普及特惠稅計劃有豐富經驗，他將於本（八）月二十七日前赴北京，與聯合國代表團會合。梁氏在本年較早時曾出席在新德里舉行的「聯合國貿易及發展會議／聯合國發展方案亞洲區研討會」，討論各項普及特惠稅計劃。中國的代表亦有出席該研討會。梁氏預料將於九月十三日返抵本港。

現時本港已被列為由十七個國家所推行的九項不同普及特惠稅計劃受惠國之一。實施特惠稅計劃的國家包括澳洲、奧地利、加拿大、歐洲經濟同盟九個會員國、日本、紐西蘭、瑞典、瑞士及美國。

自從歐洲經濟同盟的普及特惠稅計劃在一九七一年七月實施後，香港便簽証予所有享有特惠稅的出口貨。在一九七八年內，約百分之二十一的港貨出口總值是根據各類普及特惠稅計劃輸出的。而這些特惠稅的輸出品，其中百分之三十八是輸往美國，百分之四十五輸往歐洲經濟同盟。

工商署海關及管制處總監莊敦賢對梁氏北京之行表示歡迎。他認為這實在是香港與中國官員雙方詳細研究海關事宜的良好機會。